

LUTERAND SALVADURENU

IGLESIA LUTERANA "LA R ES U R R EC CIO N "

Calle 5 de Noviembre No. 242 - Tels. 25-2942 y 25-1123

Apartado (02) 9. Barrio San Miguelito

San Salvador, El Salvador. C.A.

REV. MEDARDO ERNESTO GOMEZ SOTO

0.0.

OBISPO

PRISIONERDS 'DEL DDIC)

Discur-so del

Obispo Dr, Medar-do E- GÓmez

Pronunciado en la

Conferencia de 0510, Noruega

el 29 de Agosto de 1990

Asl pues Dlos Ies data paz. que es mas grande de lo que el Hombre puede entender, y esta paz cuidara sus coraZones

y sus pensamientos. porqua ustedes estAn unldos a Crista Jesas.

Fillpenses 3.7

LUTERAND SALVADDRENU

IGLESIA LUTERANA " L' A R E S U R R E C C I O N "

Calla 5 de Noviembre No. 242 - Tels. 25-2942 y 25-1123

Apartado (02) 9, Barrio San Miguelito

San deador H Sawadon C.A.

REV. MEDARDO ERNESTO GOMEZ SOTO

D. D.

OBISPO

PRISIDNERDS DEL 0010

951 coma el amor es un sentimiento profundo rational y constructive del ser humano, asi el odio es un sentimienta profundo, para irracianal y destructivo.

Ambos sentimientos del ser humano no se pueden describir unicamente can conceptos, sina que se comprenden major mediante las acciones, experiencias y ejemplos.

Soy de un pais dande las acciones y ejemplos del odio son abundantes, siendu la maxima expresidn de este sentimiento maligno, aquel nacido de la ambicidn por el deseo de posesidn y de pnder.

El odio es una cizafia que acompaHa a la naturaleza del ser' humane, contraponiendozus sentimientos nobles. Peru la historia del odio de la cual quiero dar testimonio, se inicia con la llegada de las conquistadores a mi pais, a la regidn de Centroaawrica, H\$xico y demas paises latinoamericanos.

Los conquistadores can sus ,ansias de riquezas matan,

Asl pues Dios Ies dare paz, que es mas grande de lo que el Hombre puede entender, y esta paz cuidata

sus corazones

y sus pensamientos. porque ustedes estan unidos a Crista Jesas.

Fillpenses 3.7

destruyen, hacen a lbs indios sus esclavOS' y se reparten las tierras.

Un misinnero, Fray Bartolome de las Casas, defender de los indies, recoge el siguiente relate de la furia del odio:

"Sueltan los espaaoles ciertas escopetas de fuego y algunas ballestas que llevaban, de los tiros de los cuales cayeron luego no se cuantos y como vierun las pabres indios salir el fuego y oyeron el truena, pensaron qua eran rayos y que los conquistadores tenian pader para con rayos matarlos... Van tras ellos, sueltos 105 perros, coma tras una grey de ovejas o carneros y a cuchilladas a unos curtaban las piernas a utrus los brazos, a otras alcanzaban y cortaban las nqlgas, a otros a estocadas pasaban de part: en parte, a otras desbarrigaban y los perros, por su parte los desgarraban y hacian pedazos" (Descubrimiento del Mar Pacificu, Fray Bartolom de las Casas).

A partir de entonces, una larga historia de odia se ha expresada par la ambician de poseer y dominar y aun de tener mucho mes y alcanzar mayor poder.

Asi surge que las victimas del Odin en la Am rica Latina son los pobres, cuya situacdn de pobreza ha sido provocada par la injusticia social. Los pobres han sido masacrados y han vivido todo un largo via crucis; habiendo sidu su mayor pecado para ser victimas del Odin el hecho de ser pobres. A ellos no 52 125 puede permitir aspiraciones de cambiar su situacdn de sufrimientu, porque eso signifipa afectar los privilegins del que tiene DOSESiOnES y pader.

Despu\$s de 500 aaos de dominacdn en la regidn del mundo de centroamerica, sdlo el odio parece reinar. Peru los pabres han crecido, se han multiplicado y han tenido contacto con hermanos de otro mundo, el viejo mundo donde se da muestras que es posible

vivir en mejores condiciones de Vida.

Y partiendo de la opresión en que viven, protestan, se organizan y luchan para liberarse de la injusticia y de la violación a sus derechos humanos.

La respuesta para 21105 no se ha hecho esperar y 105 relatos son tristes y hasta macabros: las paderusas quitan la Vida a los pobres.

En mi país, donde la mayoría son pobres, 105 más pobres de los pobres han sufrido en especial las consecuencias de la guerra. Comunidades enteras de campesinos fueron exterminadas completamente. Muchos compatriotas humildes al atravesar las vías fronterizas con El vecino país, Honduras, fueron asesinados. Ha sido increíble el odio hasta el hecho de que los niños han sido lanzados al aire y apuntados con el arma asesina. He aquí el testimonio de uno de los sobrevivientes de la masacre del Río Sumpul (1980):

El 20 de marzo, después de haber sido desalojados de varios caseríos, cerca de 2.200 personas logramos establecernos en el lugar conocido como Las Aradas, a las riveras del río Sumpul, muy cerca del cantón Yurique de la jurisdicción de 0505 de Agua.

Allí comenzamos los preparativos para cultivar la tierra y solventar el hambre de nuestras familias. Luego comenzaron las amenazas por parte del Ejército Salvadoreño y hondureño, a fin de que desalojáramos esas tierras.

El 13 de mayo del mismo año, cuando el día comenzaba a clarear, unos 600 soldados del Ejército de Honduras se apostaron al otro lado del río, desde donde nos amenazaban para que abandonáramos el lugar. Así pasó toda el día aquel. Nosotros no sabíamos para dónde ir.

Llegó la noche y comenzó un fuerte torrential que la noche, las aguas del río Sumpul durd toda

se desbordaban; mientras

se unían a

tanto otros hermanos de comunidades vecinas

nosotras, huyendo del ejército

59 dirigía rumbo a Las Aradas.

A las 9:00 de la mañana del

día siguiente, comenzamos a ir

las primeras r&fagas de las trapas salvadoreas. Cada quien
tomb en sus brazas a sus pequeHos hijos y las pucas
pertenencias que cargabamos.

Llegd un momenta en que estuvimos acorralados; par un lado
el ej rcito salvadoreao que nos disparaba, en la otra orilla
del rio el ej rcitn de Honduras y enmedia el Sumpul que
arrasaba con todo lo que se pania al baso.

Muchos niEas y ancianos murieron arrastrados por el rio,
otros fueron asesinadns por las balas de 105 ej rcitus
salvadoreaos y honduraRos, mas de 600 personas murieron en
esta masacre, que dio inicio a uno de las mas dramaticns
xodos del pueblo salvadoreau, par tierras honduraaas"

Son miles 105 muertns

Miles 105 desaparecidos

Cientos 105 encarcelados

Miles de refugiados

Miles de desplazados

Niles de repatriados

Miles de torturados.

Vivimos una guerra interna, donde el Odin nos convierte en
victimas y victimarios; recs y prisioneros.

Prisionerus, los que son objeta de la persecucibn por ser
pobres, a quienes 52 125 prohbe hablar y reclamar; pero tambien
son prisioneros los que efectuan la accibn del odio, porque los
cautiva la ambicidn humana. En \$5tos surge ese espiritu que las
posee, los hace sus esclavos y los manda a hacer daHo, a meter, a
destruir.

Doy testimonin que el atr6 tipo de prisianero -la victima-
lucha par la Vida, par sus derechos y necesidades; nu lucha pDr
udio sino par una reaccidn o respuesta a la opresidn. En ellos ES
un deseo de liberarse.

Como pastor acompaao al pueblo sufrido, escuchanda sus

quejas y lamentos. No he vista ni descubierto odio entre ellos,
sino he encontrado aspiraciones de un destino mayor.
Conociendo la realidad de nuestro pueblo, las Iglesias
Históricas Cristianas han desarrollado una pastoral evangélica de
liberación para oprimidos y víctimas y especialmente para los
pobres y necesitados, acompañándoles en sus anhelos, en su lucha
de liberarse del odio asesino, ambicioso y opresor.
Los esclavos del maligno o actores del odio ejecutan también
sus acciones violentas contra la obra y la palabra de Dios. Así
se explica cómo en mi país hay una larga lista de víctimas del
odio en los círculos humanitarios y cristianos.
Han sido víctimas del odio varios sacerdotes católicos y
pastores protestantes.
El arzobispo Romero
y ultimamente los sacerdotes jesuitas.
Mas en el Evangelio hay una gran esperanza para los pobres:
Jesucristo fue una víctima del odio, pero con su resurrección
venció la muerte y el mal, mostrando así que en su nombre podemos
vencer toda manifestación y expresión del mal y alcanzar una
liberación integral. . ;TMHL _ &&a
rzw-WLWL-o ax w wax
. 1, AA
2g
K.
w
....l.-.;....u _-,- .
L&UWT?U- .- N3! _ ..
"El pobre es adiado aun d su amigo, para muchos son los que
aman al rico" (Proverbio 14.20)
.. (Maggy; a_ ci- wa
?' %./ Uvd LL V AJ-T'TQ M, .KQ Ll.
A ' .'_ f r- ('7 r (LtL-e' vv'?!x-xl
xx K i'v ' 4x (Lcwx d. " h- (i. W Ca'gk Q
l f 3,; w u - m (WE W ffM
& Q'- ? '3' in 012% . L' 3 M, V ' f A x/
I - . :